

# Rozdělovník OŠKS

Smlouvy 2013

Číslo smlouvy (dodatku): 0179/0/OŠKS/2013

Vyhotovil/a: PhDr. Jan Krupka, referent OŠKS

Předmět smlouvy:

Finanční příspěvek na podporu organizované sportovní činnosti mládeže na rok 2013

Firma/škola (adresa): .....  
Veslařský klub Smíchov  
Strakonická 1135/2a  
.....  
150 05 Praha 5  
.....


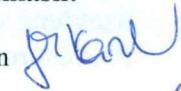

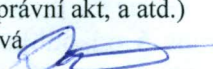
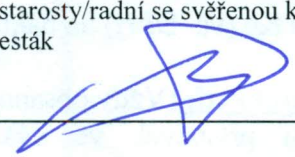

**Převzal/la:**

Firma/škola 1 ks, dne 3.12.2013, podpis .....  
OSS 7.. ks, dne 14.11.2013, podpis .....  
OEK ... ks, dne .....2013, podpis .....

Založeno na OŠKS.



## Smlouva

<b>Organizační jednotka:</b> Odbor školství, kultury a sportu		<b>Vyřizující referent/podpis:</b> Krupka Jan PhDr. 	
		<b>Tel. linka:</b> 278 <b>Datum:</b> 27.11.2013	
<b>Agendové číslo objednávky / smlouvy:</b> 0179/0/OŠKS/2013			
<b>Věc:</b> Popdora organizované sportovní činnosti mládeže na rok 2013 – VK Smíchov			
<b>Č. usnesení RMČ Praha 5:</b> 52/1841/2013 ze dne 13.11. 2013 a <b>ZMČ Praha 5:</b> 28/7/2013 ze dne 21.11.2013		<b>Před schválením odsouhlasil:</b>	
<b>Lhůta k vyřízení:</b>		1. vedoucí oddělení Mgr. Jiří Karban 	
<b>Adresáti odesílaných písemností:</b>		2. vedoucí odboru Mgr. Kateřina Kulíšková 	
<b>Ing. Pavel Bartoň</b> VK Smíchov Strakonická 1135/2a 150 05 Praha 5		3. vedoucí právního oddělení (vždy pokud jde o smluvní vztah, směrnice, správní akt, a atd.) Mgr. Klára Bechová 	
<b>Dokument</b> vyhotoven ve 4 výtiscích a odeslán bude 1 výtisk		4. zástupce starosty/radní se svěřenou kompetencí RMČ Michal Šesták 	
<b>Do podatelny k vypravení předal</b> ..... dne .....		<b>Schválil:</b>	
<i>(tento oddíl vyplňujte pouze v případě odesílání dokumentů)</i>		v z. JUDr. Petr Lachnit    28. 11. 2013 1. zástupce starosty	
			
		Ing. Miroslav Zelený starosta městské části Praha 5	
<b>Spisový znak:</b> 56.5 <b>Skartační znak:</b> V <b>Skartační lhůta:</b> 5			

**Doporučení v dané věci:**

**1. Souhrn:**

Rada MČ Praha 5 schválila dne 22.10.2013 usnesením č. 48/1711/2013 výzvu pro podání žádosti o finanční příspěvek »Podpora organizované sportovní činnosti mládeže na rok 2013«. Jednotlivé žádosti posuzovala hodnotící komise. Komise zasedala dne 07.11.2013.

Rada MČ Praha 5 odsouhlasila usnesením č. 52/1841/2013 (ze dne 13. 11 2013) a ZMČ usnesením č. 28/7/2013 ( ze dne 21.11.2013) schválilo finanční příspěvek pro VK Smíchov ve výši 800 000 Kč (vč. DPH) (investiční fin.příspěvek).

**2. Vyplývající úkoly:**

Zajistit uzavření smlouvy mezi MČ Praha 5 a VK Smíchov, dle schváleného návrhu. Zajistit proplacení finančního příspěvku ve výši 800 000 Kč (vč. DPH) dle schválené a uzavřené smlouvy.

Provést rozpočtové opatření.


**3. Popis a zdůvodnění:**

Společnost VK Smíchov požádala MČ Praha 5 o finanční příspěvek ve výši 812 000 Kč (vč. DPH) na projekt organizované sportovní činnosti mládeže na rok 2013. Rada MČ Praha 5 odsouhlasila usnesením č. 52/1841/2013 (ze dne 13. 11. 2013) a ZMČ usnesením č. 28/7/2013 (ze dne 21.11.2013) schválilo finanční příspěvek ve výši 800 000 Kč (vč. DPH) na nákup veslařských lodí.

**4. Finanční krytí: (Vždy obsahuje pokud má dopad na rozpočet)**

Finanční příspěvek ve výši 800 000 Kč (vč. DPH) bude čerpán v souladu s rozpočtovým opatřením spočívajícím v převodu finančních prostředků z podkap. bude čerpán v souladu s rozpočtovým opatřením spočívajícím v převodu finančních prostředků z podkap. 0409, § 3419, položka 5901 (rozpočtová rezerva) následovně:

- na podkap. 0440, § 3419, položka 6322 (investiční transfery občanským sdružením).



.....

Podpis správce kapitoly



**Městská část Praha 5**  
**28.zasedání Zastupitelstva městské části Praha 5**  
konané dne 21.11.2013 jako řádné  
číslo usnesení 28/7/2013

7. bod programu

Předkladatel: Rada MČ P5, Šesták Michal, člen rady MČ P5

**Podpora organizované sportovní činnosti mládeže na rok 2013 - návrh na přidělení finančních příspěvků**

Zastupitelstvu MČ Praha 5 je tímto materiálem předkládán na schválení návrh na přidělení finančních příspěvků na podporu činnosti nestátních neziskových organizací působících na území MČ Praha 5 a dlouhodobě zajišťujících organizovanou sportovní výchovu mládeže

Zastupitelstvo městské části Praha 5

**I. Schvaluje**

1. návrh na přidělení finančních příspěvků pro podporu organizované sportovní činnosti mládeže na rok 2013 dle Přílohy (tabulka)
2. znění darovacích smluv mezi MČ Praha 5 s jednotlivými subjekty dle předložených návrhu
3. rozpočtové opatření spočívající v převodu finančních prostředků v celkové výši 4 893,6 tis. z podkap. 0409, §3419, položka 5901 (rozpočtová rezerva) následovně:
  - na podkap. 0440, § 3419, položka 5222 (neinvestiční transfery občanským sdružením) převést částku ve výši 1 328 000 Kč
  - na podkap. 0440, § 3419, položka 5229 (neinvestiční transfery neziskovým a podobným organizacím) převést částku ve výši 112 600 Kč
  - na podkap. 0440, § 3419, položka 6322 (investiční transfery občanským sdružením) převést částku ve výši 3 453 000 Kč

**II. Ukládá**

1. Šestákovi Michalu, členu rady MČ P5
  - 1.1. zveřejnit na webu MČ Prahy 5 přidělení příspěvků pro podporu organizované sportovní činnosti mládeže na rok 2013 dle bodu I.1.

Termín plnění: 22.11.2013

- 1.2. zajistit ve spolupráci s OŠKS a OEK uzavření smluv a proplacení finančních prostředků dle bodu I.2.

Termín plnění: 05.12.2013

2. Zelenému Miroslavu Ing., starostovi MČ P5

- 2.1. prostřednictvím OEK zabezpečit přesun fin. prostředků dle bodu I. 3.

Termín plnění: 25.11.2013

Usnesení bylo schváleno 39 hlasy

28. zasedání Zastupitelstva městské části Praha 5  
konané dne 21. 11. 2013

**Podpora organizované sportovní činnosti mládeže na rok 2013 - návrh na  
přidělení finančních příspěvků**

---

**Materiál obsahuje:**

- Důvodová zpráva.doc
- Tabulka - přidělení finančních příspěvků.xlsx
- Návrhy darovacích smluv.doc

**Materiál projednán:**

s vedoucím Odboru ekonomického  
v Radě městské části Praha 5



08.11.2013 *HN*  
13.11.2013

**Za správnost**

právní oddělení Odboru servisních služeb



08.11.2013

**Materiál zpracoval:**

Odbor školství, kultury a sportu

Kulišková Kateřina, Mgr., vedoucí odboru OŠKS

Karban Jiří, Mgr., vedoucí odd. kultury a sportu



**Materiál předkládá:**

Rada MČ P5, Šesták Michal, člen rady MČ P5





0179/0/OŠKS/2013

## DAROVACÍ SMLOUVA

**Městská část Praha 5**, se sídlem náměstí 14. října 4, 150 22 Praha 5  
identifikační číslo 000 63 631  
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., Štefánikova 17, Praha 5  
číslo účtu: 2000857329/0800  
zastoupena: Ing. Miroslavem Zeleným, starostou  
(dále jen „dárce“)

a

**Veslařský klub Smíchov**, se sídlem Strakonická 1135/2a, 150 05 Praha 5  
identifikační číslo: 265 41 262  
bankovní spojení: ČSOB a.s.  
číslo účtu: 216608533/0300  
zastoupena: Ing. Pavlem Bartoňem, předsedou  
(dále jen „obdarovaný“)

u z a v í r a j í podle § 628 a násl. občanského zákoníku a v návaznosti na 28. zasedání Zastupitelstva městské části Praha 5 konaného dne 21.11.2013, usnesení č. 28/7/2013 tuto

### *Darovací smlouvu:*

#### Čl. I

(1) Dárce za účelem „**Podpory organizované sportovní činnosti mládeže na rok 2013**“ daruje touto smlouvou obdarovanému účelově na nákup veslařských lodí částku **800tis Kč**, tj. slovy osmsettisíckorunčeských.

(2) Obdarovaný prohlašuje, že částku, uvedenou v čl. I odst.(1) jako dar přijímá a použije ji pouze na shora uvedený účel **do 31.12.2013**. O využití daru (**investičního finančního příspěvku**) v níže uvedeném termínu bude obdarovaný písemně informovat dárce zprávou zpracovanou podle přílohy č. 1 této darovací smlouvy. Její součástí je **vyúčtování celého projektu**, vyúčtování daru, kopie účetních dokladů, věcný popis výsledků využití daru a zhodnocení přínosu pro občany MČ Praha 5. Na přílohu č. 1 se v plném rozsahu vztahuje ustanovení této darovací smlouvy o evidenci a zveřejnění smluv. Zpráva o využití daru bude obdarovaným doručena Odboru školství, kultury a sportu ÚMČ Praha 5 v písemné i elektronické podobě (na CD-R) **do 28.02.2014**.



(3) Nepoužije-li obdarovaný dar na účel uvedený v čl. I odst.(1) této smlouvy, jedná se o bezdůvodné obohacení na jeho straně ve smyslu § 451 odstavec 2 Občanského zákoníku a obdarovaný je povinen majetkový prospěch ve výši poskytnutého daru neprodleně vrátit na účet MČ Prahy 5.

## Čl. II

Dárce a obdarovaný prohlašují, že se dohodli na tom, že částka uvedená v čl. I odst.(1) bude obdarovanému poskytnuta převodem z účtu dárce na shora uvedený účet obdarovaného a to do 10 dnů od podpisu darovací smlouvy.

## Čl. III

(1) Tato smlouva byla vyhotovena ve čtyřech výtiscích, z nichž tři výtisky jsou určeny pro dárce a jeden výtisk pro obdarovaného.

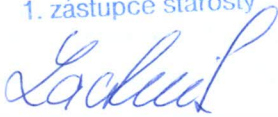
(2) Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v evidenci smluv vedené ÚMČ Praha 5, která je veřejně přístupná a obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení této smlouvy a datum jejího podpisu. Smluvní strany prohlašují, že tyto skutečnosti nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 17 obchodního zákoníku a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek

(3) Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu.

(4) Přílohy, které tvoří nedílnou součást smlouvy: Příloha č. 1 – Závěrečná zpráva – vyúčtování finančních prostředků přidělených darů.

V Praze dne 28. 11. 2013

v z. JUDr. Petr Lachnít  
1. zástupce starosty



Městská část Praha 5  
Ing. Miroslav Zelený,  
starosta  
(dárce)



Veslařský klub Smíchov  
Ing. Pavel Bartoň  
předseda  
(obdarovaný)







Náklady nebo výdaje		
	Položka	Kč

Rozdíl příjmů a výdajů nebo výnosů a nákladů akce Kč	
--	--

### III. Vyúčtování daru MČ Praha 5:

Vyúčtování přidělených finančních prostředků – čerpání z daru (vyplňte tabulku a v příloze přiložte očíslované čitelné a dle pořadí seřazené kopie daňových dokladů, ze kterých bude patrný přímý vztah k daru. Uvádějte i položky, které byly z daru MČ Praha 5 hrazeny částečně, neuvádějte položky související s akci, které z tohoto daru nebyly hrazeny):

Rozpočtová položka – účel platby - konkrétně	Doklad číslo*	Z daru MČ Kč	Z jiného zdroje Kč
<b>Celkem</b>			
<b>Dar MČ Praha 5</b>			
<b>Nevyčerpané finanční prostředky z daru</b>			
<b>Vráceno do rozpočtu MČ Praha 5</b>			

**IV. Zpracovatel** (jméno a příjmení osoby, která vyhotovila tento materiál):

.....  
Telefon: ..... Fax: ..... E-mail:  
.....

Mobilní ..... telefon:  
..... Web\*\* .....

Přesný název a adresa organizace včetně PSČ:  
.....  
.....

Datum a podpis : .....

**Za správnost vyúčtování:**

Podpis statutárního zástupce organizace, razítko organizace: .....

Datum: .....

\* Přílohy: (očíslovat a seřadit)

\*\* Uveďte webové stránky, kde lze dohledat podrobnosti o uskutečněném projektu včetně případné fotodokumentace (neplatí u daru na provoz).

BOLOŽKA  
Pověření členové  
Městské části Praha 2  
Michal Šedivý

Odvoláno ZOÚ Praha 5 č.w. 52/1841/2013 ze dne 13.11.2013.  
Schváleno ZOÚ Praha 5 č.w. 28/4/2013 ze dne 21.11.2013.

## DOLOŽKA

Potvrzujeme ve smyslu § 43 z.č. 131/2000 Sb.,  
že byly splněny podmínky pro platnost  
tchoto právního úkonu.

Pověření členové  
zastupitelstva Městské části Praha 5

Michal Šesták

Babell

V Praze dne .....

28. 11. 2013